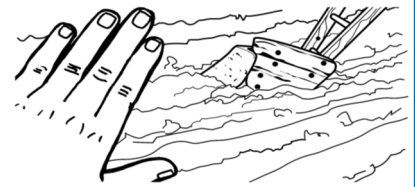


St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

JUNE 26, 2022
13TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes
11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am
Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
7:00pm & every Second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

"No one who sets a hand to the plow and looks to what was left behind is fit to the Kingdom of God". — Luke 9:62



13th Ordinary Time ~ "Follow me" — is spoken by Elijah and Jesus in the Scriptures today. In Elijah's case, Elisha (son of Shaphat) asks only to kiss his parents 'good bye' first. Then he does something to declare his willingness to follow completely. He slaughters his oxen, burns his plow in order to boil their flesh and feeds the oxen to his people. The message is unmistakable: *"I'm not coming back!"* Jesus, for His part, gets three different responses: *"I will follow you wherever you go"*. Even Jesus recognizes how ideal and sweet it was, but pops the bubble with His response: *"The Son of Man has nowhere to rest His head"*. Readiness to follow in word, but not in action is, not to follow at all. The next two respondents promise to follow *'but'* lament that something must come first. It doesn't matter what it is — the point is, they were not ready, they had other things to do first, they did not catch it that *'the Kingdom of God is now'*. This is Gospel writing at its best. The example is blunt and straightforward. Jesus' preaching about *'hearing'* about God and responding with all of our heart, is a message of such urgency - to not respond immediately is as bad as not responding at all. To say *'wait'*, is to miss the point. It is to not see that the Kingdom is the most important thing that there is. The Kingdom is an inner recognition of God's presence, His love, and His call to accept God's love and to love in return. It is not just to love God; but to love everyone. In fact, loving everyone **IS** loving God and when we truly begin to love God it will become obvious it means to love all. This love is not an emotional *'Valentine's Day'* kind of love, but the sacrificial, and *'pouring out'* kind; and it is unconditional. There are no strings attached here. Once one *'gets it'* one begins to see meaning in everything that Jesus preaches. Forgiveness **IS** the only thing that makes sense and it brings true peace. Serving others **IS** the way to find life and joy within. Compassion **IS** the most human connection to offer someone in pain or grief. Giving **IS** receiving and being last **IS** discovering first-ness of a whole new kind. Jesus says: *"follow me"*. This is not a nice, friendly and informal kind of invitation. This is a *'give me your all'* invitation. Jesus' promise is that in His invitation **IS** the discovery of God and Goodness and New Life. That is why it is so urgent, why it must be heard, and why He is so persistent *"Come; follow me!"*

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Knowing is not enough; we must apply. Willing is not enough; we must do". — Johann Wolfgang von Goethe

El que empuña el arado y mira hacia atrás, no sirve para el Reino de Dios — Lucas 9:62



13^o del Tiempo Ordinario — El *"Sígueme"* es expresado por Elías y por Jesús en las Escrituras de hoy. En el caso de Elías, Eliseo (hijo de Safat) sólo pide dar un beso de despedida a sus padres. Luego hace algo para demostrar su voluntad de seguirle plenamente. Sacrifica a sus bueyes, quema su arado para asar la carne y la reparte a su gente para que coman. El mensaje es contundente: *"No voy a regresar!"* Jesús, por su parte, recibe tres respuestas diferentes: *"Te seguiré a dondequiera que vayas"* El mismo Jesús reconoce lo ideal y dulce que era, pero revienta la burbuja con su respuesta: *"El Hijo del hombre no tiene donde reclinar la cabeza"* la buena disposición para seguir *de palabra*, pero *no de acción* significa no seguir en lo absoluto. Los otros dos prometen seguir *'pero'* se lamentan de que deben hacer algo primero. El punto es que no estaban listos, tenían otras prioridades, no caen en cuenta de que *'el Reino de Dios es hoy'*. Esto muestra el Evangelio en su mejor momento. El ejemplo es contundente y directo. La predicación de Jesús sobre el *'escuchar'* acerca de Dios y responder con todo nuestro corazón es un mensaje urgente - el no responder de manera inmediata es tan malo como no responder en absoluto. El decir *'espera'* significa no entender nada en absoluto. Significa el no ver que el Reino es lo más importante que existe. El Reino es un reconocimiento interno de la presencia de Dios, de su amor, y de su llamado para aceptar su amor y amar a la vez. No significa únicamente amarle a Él, sino amar a todos. De hecho, el amar a todos significa amarle a Él y cuando empezamos a amarlo será obvio el amor a todos los demás. Este amor no es amor de tipo emocional como el del *'Día de San Valentín'* sino el que se derrama con sacrificio; que es incondicional. No hay condiciones aquí. Una vez que uno lo *'entiende'* se manifiesta el significado en todo lo que Jesús predica. El perdón **ES** lo único que tiene sentido y que trae la verdadera paz. El servir a los demás **ES** el camino para encontrar la vida y la alegría interior. La compasión **ES** la conexión más humana que podemos ofrecer al que sufre. Dar **ES** recibir y ser el último, **ES** descubrir el primero de algo nuevo. Jesús dice: *"sígueme"*. Esta no es una invitación agradable, amable e informal. Es una invitación diciendo: *'dámelo todo'*. La promesa de Jesús es que en su invitación radica el descubrimiento de Dios, su bondad y una nueva vida. Es por eso que es tan urgente, por lo que debemos escucharlo, y porqué Él es tan persistente *"Ven; ¡Sígueme!"*

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

El conocer no es suficiente, debemos aplicarlo. Estar dispuesto no es suficiente; hay que hacerlo". — Johann Wolfgang von Goethe

PETER'S PENCE COLLECTION — TODAY

This is a World Wide Collection done by all churches to offer to Pope Francis. A fund by which he is able to offer financial assistance throughout the world as a sign of the churches charitable giving in times of emergency and great need. If everyone gives even a little, this will surely be a sizable gift we give to the Pope. Please be generous on this collection! Thank you!

COLECTA PETER'S PENCE — HOY

Esta colecta a nivel mundial se lleva a cabo en todas las Iglesias para ofrecer al Papa Francisco un fondo por medio el cual la Iglesia como ofrenda brinda ayuda financiera en momentos de emergencia y de gran necesidad a través del mundo. Si todos aportamos un poco lograremos reunir una cantidad significativa. Por favor sean generosos en esta colecta. Muchas Gracias!

READINGS FOR NEXT WEEKEND, JULY 3 — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO, 3 DE JULIO

First Reading — As a mother comforts her child, so will I comfort you (Isaiah 66:10-14c). **Psalm** — *Let all the earth cry out to God with joy Psalm 66*. **Second Reading** — May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ (Galatians 6:14-18). †**Gospel** — Jesus sends out the seventy-two (Luke 10:1-12, 17-20 [1-9]). — **Primera lectura** — Regocijense y alégrense porque extenderé la prosperidad sobre Jerusalén como un río (Isaías 66:10-14c). **Salmos** — *Las obras del Señor son admirables (Salmo 66 [65])*. **Segunda lectura** — Que nunca me gloríe excepto en la cruz de nuestro Señor Jesucristo (Gálatas 6:14-18). †**Evangelio** — Jesús envía sus discípulos en parejas a llevar su paz a la gente (Lucas 10:1-12, 17-20). — **Liturgical Color/Color Litúrgico: Green/Verde**

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

Mass Intentions	Intenciones de la Misa
6/27: 9:00am — Father's Day Novena	
6/28: 9:00am — Father's Day Novena	
6/29: 7:00pm — Fidel Vilorio, Sr. — Birthday	
6/30: 9:00am — Mary Rojo — Funeral Mass at 11:00am	
7/01: 9:00am — †Marilyn Rivas	
7/02: 5:00pm — †Elisa Mendoza	
7/03: 8:00am — †Flora Perlas	
9:30am — Kaz Nimori & Barbara Sanchez — Anniversary	
11:00am — Irma y Oscar Alvarenga — Anniversary	
12:30pm — Pedro y Maria de la Cruz y Virginia Solís — ILL	

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!****GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

6/19/22: Envelope/Sobres: \$2,125
 Plate/Efectivo: \$1,458
 TOTAL: \$3,583

PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES

ENVELOPES AND/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY — if you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significativo que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Muchas Gracias!

TOGETHER IN MISSION/UNIDOS EN MISIÓN

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2022** you are invited to do so. Envelopes and brochures are available at the doors of the Church and in the Church Office.

Si usted **no** ha hecho su compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2022** lo exhortamos a que lo haga. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas y en la Oficina de la Iglesia.

Wisdom's Corner

...with a little dash of humor: "A day without sunshine is like, you know, night". — *Steve Martin*

... con una pizca de humor: "Un día sin sol es como, ya sabes, la noche.". — *Steve Martin*

**ST BERNARD SCHOOL/ESCUELA SAN BERNARDO
REGISTRATION/MATRÍCULAS — 2022-2023**

St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and all members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its excellent curricula, advanced technology, and Catholic Formation. We offer Transitional K (4 years by September 1st), Kindergarten, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Our School also offers a **Dual Language Program**. Please consider enrolling your children in our parish school and make a Catholic Education a reality for your child and a **Quality Catholic Education For Life!** Financial assistance may be available for those who qualify.

La Escuela San Bernardo es una Escuela Parroquial para todos. Ofrecemos **Kinder de Transición**, (4 años para el 1 de Septiembre), **Kinder**, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y Formación Católica además de un **Programa Bilingüe**. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una **Educación Católica de Calidad de por vida!** Existe ayuda financiera para aquellos que califican.

For information please call/Para información llamar: (323)256-4989 or visit/o visite:

www.stbernard-school.com**FIRST FRIDAY/VIERNES PRIMERO**

JULY 1/JULIO 1, 2022

MASS/MISA: 9:00AM

The **Divine Mercy Healing Mass and Chaplet** will be here **on Sunday, July 10 at 3:00p.m.** The **Divine Mercy Mass and Novena** will be here **this Tuesday, July 12, at 7:00p.m.**

WEDDING BANNERS/AMONESTACIONES

Francisco Guevara ~ Arling Rodriguez

**OFFICE CLOSED — JULY 4
OFICINA CERRADA — 4 DE JULIO****Independence Day
Día de la Independencia**



We would like to pray for the deceased of our parish including, **Elisa Mendoza**, mother of Diana Garcia and Mike Garcia, Sacristan. She was a Long Time Parishioner and a member of the 12:30pm Spanish Choir. Funeral services are pending.

Also, **Mary Rojo**, Long Time Parishioner.

Services will be here at St. Bernard Church this Thursday, **June 30. Visitation and Rosary 9:30—11:00a.m. with Mass at 11:00a.m.** Interment immediately following the Mass at Resurrection Cemetery in Rosemead/Montebello.

SACRAMENTS/ SACRAMENTS

Infant Baptism — For children under 6 years old. **Register or inquire in the Parish Office.**

Children Baptism > R.C.I.A. — For unbaptized children 6 – 17 years. **Register or inquire in the Parish Office.**

Adult Sacraments > R.C.I.A. — For unbaptized adults, 18 years or older.

Adult Communion or Confirmation > For adults who need either Sacrament. **Inquire in the Church Office.**

Marriage > Adults who wish to marry **OR** have their Civil Union blessed. **Inquire in the Church Office.**



Bautismo de Infantes — Niños y niñas menores de 6 años de edad. **Llame o regístrese en la Oficina Parroquial.**

Bautismo > R.I.C.A. — Para los niños y niñas no bautizados de 6 a 17 años de edad. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

Sacramentos > Adultos — **R.I.C.A.** — Adultos no bautizados de 18 años o más.

Comunión o Confirmación para Adultos — Adultos que necesiten cualquier Sacramento. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

Matrimonio — Adultos que desean casarse o recibir una bendición para su Union Civil. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

Rachel's Vineyard Retreat weekend for Healing after Abortion

Rachel's Vineyard retreat is for men and women struggling with the emotional and spiritual pain of abortion. The retreat is designed to help participants work through repressed grief and anger in a safe, nonjudgmental setting and come to acceptance, healing, and hope for the future. Developed in the Roman Catholic Tradition, it utilizes spiritual exercises and rituals to help grieve the loss of unborn children and to accept God's forgiveness. All inquiries and registrations are confidential. www.RachelsVineyard.org

Please call our toll-free national hotline: 1-877-467-3463.

National Hotline for Abortion Recovery: 866-482-LIFE (866-482-5433)

IT'S TIME FOR DODGER BASEBALL!!!

Dodgers Tickets are being raffled — \$20

Rifa de boletos para juegos de los Dodgers — \$20

Win two tickets to one of two games left!

Gane dos boletos para uno de dos juegos!

8/5 — Fireworks (Fuegos Artificiales)

9/5 — Dodgers vs Giants

Tickets on sale after Mass on the weekends

& Mon—Friday at the Church Office

Boletos a la venta después de las Misas Dominicales y en la Oficina de la Iglesia de Lunes a Viernes

**Proceeds will benefit the St. Bernard Centennial Project!
Ganancias a beneficio del Proyecto de nuestro Centenario!**

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

06-26-22: 13th Sunday in Ordinary Time/13 Domingo del Tiempo Ordinario
06-26-22: "250" Club Raffle Drawing/Rifa del Club "250"
07-01-22: First Friday/Viernes Primero
07-03-22: 14th Sunday in Ordinary Time/14 Domingo del Tiempo Ordinario
07-04-22: Independence Day — OFFICE CLOSED
Día de la Independencia — OFICINA CERRADA
07-10-22: 15th Sunday in Ordinary Time/15 Domingo del Tiempo Ordinario
07-10-22: Divine Mercy Mass and Chaplet/Misa Divina Misericordia: 3PM
07-12-22: Divine Mercy Mass and Novena/Misa y Novena Divina Misericordia: 7PM
07-15-22: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación — 7PM
07-15-22: Our Lady of Mount Carmel/Nuestra Señora del Carmen
07-17-22: 16th Sunday in Ordinary Time/16 Domingo del Tiempo Ordinario
07-17-22: National Needs Combined Collection
Colecta Nacional



RELIGIOUS EDUCATION

OPEN ENROLLMENT FOR:

FIRST COMMUNION & CONFIRMATION

For info. please call: (323) 255-6142 — Ext. 107

EDUCACIÓN RELIGIOSA

INSCRIPCIÓN ABIERTA PARA:

PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN

Información llamando al: (323) 255-6142 — Ext. 107

DID YOU KNOW? — *Check for substance abuse in caregivers.*

Choosing a babysitter for your children is hard, and the prevalence of substance use and abuse makes it even harder. When parents are screening potential babysitters, it is important to check for any warning signs of drug or alcohol use. **You may want to seek out references or ask for a background check or licenses.**

SABIA USTED? — *Comprobar si hay abuso de sustancias en los cuidadores.*

Elegir una niñera para sus hijos es difícil, y la prevalencia del uso y abuso de sustancias lo hace aún más difícil. Cuando los padres evalúan a posibles niñeras, es importante verificar si hay signos de advertencia de consumo de drogas o alcohol. **Es posible que desee buscar referencias o solicitar una verificación de antecedentes o de licencias.**

FOR MORE TIPS on choosing the right babysitter, read the VIRTUS® article “**Is Your Babysitter or Caregiver Safe?**” at: /Para obtener más consejos sobre cómo elegir la niñera adecuada, lea el artículo en inglés en VIRTUS®, “Is Your Babysitter or Caregiver Safe?” (¿Está segura su niñera o cuidadora?) en:

lacatholics.org/did-you-know/.



We welcome any new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.

Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo!
Se le invita a registrarse en la Oficina Parroquial.

LOOKING FOR A RECEPTION HALL? BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

ST. BERNARD HALL

- *Weddings / Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings / Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations / Graduaciones — Baptisms / Bautismos*
- *Any Social Event / Cualquier Evento Social*

Call us now to inquire about pricing/ Llámame para información:

Vanessa Rodriguez (310)908-0358

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,

Notary Public

829 Cypress Ave., L.A.

(323) 276-1061

www.mendozaincometax.com

Hablamos Español



BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE

Family Parishioners Since 1974 - Glassall Park

3211 Verdugo Rd. @ Ave 32

The Ultimate Service Machine

323-257-5773

WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!

ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206

(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5

Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays

\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit

MY.ONEPARISH.COM

Download Our Free App or Visit

MY.ONEPARISH.COM

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner

Real Estate, Wills & Trusts,

Landlord-Tenant,

Probate & Trust Administration,

Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302

GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO.LAW.COM • 818-839-5220

DR. NICK A. ACPALO
DR. NANET C. AVENIDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE

4210 EAGLE ROCK BLVD.

LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Español - We speak Tagalog

Protecting Seniors Nationally

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Meridian, and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org